

Traité de l'Atlantique-Nord, Organisation—Suite

Treu, M. Peter, accusations relatives à la remise de documents secrets à des fonctionnaires chinois. *Voir* Treu, M. Peter

Traités internationaux. Voir Affaires extérieures**Transair Limited**

Achat par la Pacific Western Airlines, 547, 549, 6096
Provinces de l'Ouest, service, 2396-7

Transbordeurs, service

Colombie-Britannique, Lac Kootenay, service, abandon, 5076-80, 5083
Colombie-Britannique, tarifs, augmentation, 4841
Exploitation, CN Marine, prise en charge, 2676-8, 4267, 4864
Île-du-Prince-Édouard et le continent, Borden-Cap Tourmentin, N.-B., q. (M. Macquarrie), 1686, 5295
M. art. 43 (M. MacKay), 2734
Îles-de-la-Madeleine, 2952
Jurisdiction, 5082
Transfert, accord financier avec les provinces, 3430
Michigan-Manitoulin, Ont., 1639
Provinces de l'Atlantique, CN Marine, siège social, déménagement possible, 2678, 2781, 3451, 5295
Québec-Matane-Baie-Comeau, 6410
Subventions, q. (M. McKinnon), 1687, 4857
Terre-Neuve et le continent
 Argentina, service, 2677, 5295, 5297
 Droit constitutionnel en vertu de l'Union, m. art. 43 (M. Crosbie), 3052
 Jurisdiction, transfert, accord financier avec les provinces, etc., 3430, 5295
 Navires suédois, 5858-9
 Port-aux-Basques-North Sydney, N.-É., 5295
 Sainte-Barbe-Blanc Sablon, 3450, 5295
 Subventions pour le transport des passagers et des marchandises, q. (M. Forrestall), 6993
 William Carson
 Enquête, rapport Noël, recommandations, 5676, 5681, 5759-60, 5771
 Naufrage, indemnisation, 5681, 5759-60
 M. art. 43 (M. Crosbie), 5676
 Remplacement, par le *Sir Robert Bond*, 2175, 2430, 2436, 2641, 2677, 3430, 4864, 5190-1, 5207, 5297, 5759, 5858-9
 M. art. 43 (M. Muir), 5220
 Transport de véhicules, assurance, 2717-8
 Yarmouth, N.-É. et Portland, Maine, 2469, 4268, 4864
Voir aussi Colombie-Britannique—Transport maritime côtier

Transport aérien international, Association, assistance, q. (M. Brisco), 3796**Transports**

Accidents, commission d'enquête indépendante, établissement, 2779, 5409, 5677, 6182
M. art. 43 (M. Forrestall), 5399
Voir aussi Commission fédérale d'enquête sur les transports, Loi
Concurrence, 544, 612, 615-6, 2682-3, 2716-7, 2723, 3436, 3449, 4844, 4846-7, 4863, 5289
Conseil consultatif national, création, 4843
Coût, augmentation, 1011
Investissements privés, encouragement, 4843
Nationalisation, 612-3, 615-6, 2637, 2723-4, 4846
Paiement par l'utilisateur, principe, application, 266, 548-9, 2417, 2452, 2515, 2619, 2642, 2674, 2677, 2681, 2720-1, 2723, 2725-6, 2877, 2916-7, 3040, 3178, 3436-7, 3444, 3710, 3712, 3730-3, 4268-9, 4398, 4401-2, 4839, 4841-4, 4849, 4852, 4862, 4871, 5079, 5082, 5289, 5292, 5447

Transports—Suite

Politique nationale, 183, 2725, 3435-6, 4266, 4397-8, 4401-2, 5194, 5198, 5205-7, 5289
Association des syndicats des cheminots canadiens, mémoire, 2683-4
Consultations fédérales-provinciales, 4848, 4860, 4864
Législation de 1967, 5204
Mesure législative, 2877-80
M. (M. Mazankowski) de subsides, 4839-73
 Am. (M. Benjamin), 4845
 Progressiste conservateur, parti, position, 4842-3
 Propos de l'ancien ministre des Transports, M. J. Marchand, 2681-2, 3444
Provinces de l'Ouest, 5300
 Aide fédérale, 4856, 5144, 5148
 Régions rurales, amélioration, 1520
 Réseau national, amélioration, mesures, 2, 265-6, 5210
 Saskatchewan, transport par autobus, système, 2720
 Services, intégration, 2682, 2720, 4846-8
 Services, rentabilité, 4397-8, 4401, 4844, 4846-7, 4871
 Subventions, 2637, 4846, 4867, 5082
Voir aussi Provinces de l'Atlantique

Transports, Commission

Audiences, 4854, 5077
Employés, embauche, recours à des agences d'emploi privées, q. (M. McKenzie), 2098-9
Employés retraités embauchés à forfait, q. (M. McKenzie), 1686
Pouvoirs, 3445, 4842-3, 4848, 4854, 4858, 4866-7, 5077-9, 5082-3
Voir aussi Transports aériens—Vols nolisés intérieurs; VIA Rail Canada, Inc.

Transports, Loi (révision et nouvelle audience)—C-439. M.

MacGuigan
1^{re} l., 4287

Transports, ministère

Anciens pilotes de l'aviation royale du Canada, postes occupés par, q. (M. MacKay), 4249
Calendriers, impression au Canada, m. art. 43 (M. Benjamin), 2222
Cornwall, Ont., nouvel immeuble, appareils d'éclairage, etc., 5716
Lang, M^{me} A., emploi, q. (M. Cossitt), 2096
Marine et traversiers, Direction, employés, frais de voyage, dd. (M. D. Munro), 2474
Moncton, N.-B., bureau régional, 5368
M. art. 43 (M. Jones), 5361
Navire *Supply Venture*, achat, coût, etc., 1639, 2216, q. (M. Huntington), 2577-8
New Westminster, circonscription, dépenses, q. (M. Leggatt), 2975
Nickel Belt, circonscription, dépenses, q. (M. Rodriguez), 6975
Trains, acquisition, dd. (M. Mazankowski), 5970
Transports de surface, Administration, administrateur, q. (M. Jones), 5969

Transports, régions extra-métropolitaines, Loi—C-233. M. Tessier
1^{re} l., 428; 2^e l., 4397-402**Transports aériens**

Accidents, écrasements, etc.
Avion nolisé, Saint-Jean, T.-N., enquête, 6717
Boeing 737 de la Pacific Western Airlines à Cranbrook, C.-B., enquête, 2779, 2883, 2967, 3716, 3729-30, 4688, 5373, 5404-5, 5419, 5587, 5677, 6182, 6328-9
Consultations entre M. Lang et Basford, 5678
M. art. 43 (M. Brisco) adoptée, 2773 (M. Mazankowski), 2773 (M. Forrestall), 5399, 5675
Passagers, indemnisation, 5823, 6229, 6643-4
Fonds collectif, création, mesure législative, 6644, 6651-2
M. art. 43 (M. Clark), 6639